

In afwijking van het vorig lid zijn de overeenkomsten voor meer dan één jaar eventueel het voorwep van een bijvoegsel dat op elke verjaardatum van de ondertekening van bedoelde overeenkomst de erin vermelde bedragen kan actualiseren.

**Art. 7. § 1.** De wedden en weddetoelagen die aan de leden van het onderwijzend personeel worden toegekend of de bezoldiging uitgekeerd aan de deskundigen voor de in het raam van overeenkomsten uitgevoerde prestaties worden als voorschot door de begroting van de Franse Gemeenschap volledig ten laste genomen.

§ 2. De financiële tegemoetkoming van de partner betreffende de aanvullende lestijden wordt in de daartoe bestemde begrotingsfondsen gestort voor de betaling van de desbetreffende wedden en weddetoelagen.

Deze tegemoetkoming wordt in twee gelijke schijven uitbetaald, waarvan de eerste uiterlijk op de aanvangsdatum van de afdeling wordt uitbetaald en de tweede uiterlijk op de datum die overeenstemt met de helft van de duur van de afdeling.

Enkel de rechtstreeks tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en een partner gesloten overeenkomsten mogen in andere terugbetalingsvoorwaarden voorzien dan die bepaald in het vorige lid.

**Art. 8.** Wanneer een partner het bepaalde in § 2 van artikel 7 niet naleeft wordt een aantal lestijden gelijk aan het aantal aanvullende lestijden die de partner niet terugbetaald heeft aan de Franse Gemeenschap, afgetrokken van de lestijndotatie van de inrichting.

**Art. 9.** De betrekkingen die voortspuiten uit de onderwijswerkzaamheden die in het raam van overeenkomsten worden ingericht en enkel specifieke groepen betreffen, zullen niet vacant verklaard worden.

**Art. 10.** De aanvullende middelen die uit de overeenkomsten voortvloeien vervallen aan de inrichtingen. Ze zijn niet aftrekbaar van de werkingskredieten of -toelagen.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 20 april 1994.

**Art. 12.** De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juni 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek,  
Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

F. 94 — 1977

[S-C — 29328]

**30 JUNI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
insérant une disposition transitoire dans l'arrêté royal du 24 février 1987  
portant réglementation spéciale relative aux études de puéricultrice**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire, notamment l'article 5, § 1er, modifiée par la loi du 31 juillet 1975;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1957 portant création du brevet de puéricultrice et fixation des conditions de collation de ce brevet;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études de puéricultrice;

Vu l'article 3, 1er alinéa, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité de confirmer aux élèves ayant entamé des études de puéricultrice à l'occasion de l'année scolaire 1986-87 sur base de la réglementation alors applicable, la régularité de ses études par rapport aux dispositions de l'arrêté royal du 24 février 1987 applicable au 1er septembre 1986;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 6 juin 1994,

Arrête :

**Article 1er.** Un article 11bis, rédigé comme suit est inséré dans l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études de puéricultrice :

« Article 11bis. Par dérogation aux dispositions de l'arrêté visé à l'article 4, les candidat(e)s qui, à l'occasion de l'année scolaire 1986-1987, ont subi avec fruit l'épreuve préparatoire visée à l'article 12 de l'arrêté royal du 17 août 1957 portant création du brevet de puéricultrice et fixation des conditions de collation de ce brevet, sont réputé(e)s remplir la condition d'avoir terminé avec fruit la quatrième année de l'enseignement secondaire et bénéficient, pour la poursuite de leur scolarité, de tous les effets de droit attachés à cette condition ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1986.

Bruxelles, le 30 juin 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education,

Ph. MAHOÛX

## VERTALING

N. 94 — 1977

[S-C — 29328]

**30 JUNI 1994.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot invoeging van een overgangsbepaling in het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van kinderverzorging

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, inz. artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 houdende instelling van het brevet van kinderverzorgster en vaststelling van de voorwaarden waaronder het wordt toegekend;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van kinderverzorging;

Gelet op artikel 3, 1e lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzaak, de leerlingen die in het schooljaar 1986-1987, volgens de toenmalige reglementering, de studies van kinderverzorging hebben aangevat, de bevestiging moeten krijgen van de regelmatigheid van hun studies, rekening houdend met het vanaf 1 september 1986 toepasselijke koninklijk besluit van 24 februari 1987;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 6 juni 1994,

Besluit :

**Artikel 1.** In voormeld koninklijk besluit van 24 februari 1987 wordt onderstaand artikel 11 *bis* ingevoegd :  
« Artikel 11 *bis*. In afwijking van de bepalingen van het in artikel 4 bedoelde besluit worden kandidaten die in het schooljaar 1986-1987 met goed gevolg het voorexamen hebben afgelegd, bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 augustus 1957 houdende instelling van het brevet van kinderverzorgster en vaststelling van de voorwaarden waaronder het wordt toegekend, geacht te voldoen aan de vereiste, met goed gevolg het 4e jaar secundair onderwijs beëindigd te hebben en genieten zij voor verdere studies alle rechtsgevolgen vanden ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1986.

Brussel, 30 juni 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 94 — 1978

[C — 27410]

**16 JUIN 1994.** — Arrêté du Gouvernement wallon fixant, pour l'année 1994, la somme à attribuer au Fonds spécial de l'Aide sociale et la répartition entre la part revenant à la Communauté germanophone et celle destinée aux C.P.A.S. des communes francophones de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 22, § 1er;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres publics d'Aide sociale, notamment l'article 105, alinéa 2, remplacé pour la Communauté germanophone par l'article 80 de la loi de réformes institutionnelles du 31 décembre 1983;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 5 novembre 1992 modifiant le décret du 20 juillet 1989 fixant les règles de financement général des communes wallonnes, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 19 octobre 1981 fixant la répartition du Fonds spécial de l'Aide sociale de la Région wallonne entre les Centres publics d'Aide sociale de la Communauté française et les Centres publics d'Aide sociale de la Communauté germanophone;

Considérant que l'exercice des compétences en matière de politique de la santé visé à l'article 5, § 1er de la loi spéciale du 8 août 1980, telle que modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993, a été transféré à la Région wallonne par les décrets II de la Communauté française et de la Région wallonne en date respectivement du 19 juillet 1993 et du 22 juillet 1993;

Considérant qu'en vertu des articles 3, 7<sup>o</sup> et 9 du décret II du 22 juillet 1993, la Région wallonne exerce les compétences de la Communauté française en matière d'aide aux personnes dans les limites décrétales précitées, et qu'elle succède ainsi aux droits et obligations de la Communauté française se devant d'appliquer toutes les dispositions décrétales et réglementaires en vigueur au 31 décembre 1993 pour les matières transférées;

Considérant qu'il convient de doter les C.P.A.S. d'un montant suffisamment important leur permettant de faire face à l'accroissement de leurs charges; que ce montant est fixé à 1 504 960 000 francs pour l'année 1994;

Considérant que, conformément à l'article 80 de la loi susvisée du 31 décembre 1983, la somme accordée au Fonds spécial pour la Communauté germanophone pour l'année 1994 ne peut être inférieure à celle qui lui a été attribuée en 1980, à savoir 13 435 224 francs, adaptée en fonction du taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation;